

## Karl Hegel an Matthias Lexer, Erlangen, 13. August 1860

BSB München, Lexeriana IV, 5, Nr. 10

Erlangen 13. Aug. 1861.

Geehrter Herr Doctor!<sup>1</sup>

Ich übersende Ihnen hiermit zwei Handschriften von der Meysterlin'schen Chronik, die eine, bezeichnet Ba[n]d f. 268, ist aus der Univ[ersitäts-] Bibl[iothek] zu Jena, die andere aus der Wolfenbütteler Bibli[othek]; noch eine zweite Wolfenbüttler H[an]dsch[rift] von Meysterlin hat Dr. Kern. Ferner kommt eine H[an]dsch[rift] der Stadtbibliothek zu Nürnberg in Betracht, welche Ihnen der letztere gleichfalls näher bezeichnen wird und die Sie einstweilen in dem Local der Bibliothek benutzen mögen, bis ich selbst hinüber kommen und sie mir geben lasse.

Ich lege zugleich meine Notizen über Meysterlins Chronik bei, die freilich sehr flüchtig und nur für meinen Gebrauch beim Durchlesen der beiden Wolfenbüttler Handschr[iften] niedergeschrieben sind, Ihnen aber doch zur vorläufigen Orientirung dienen können. | Die beiden Wolfen[büttler] Handschriften stehen sich in Werth und Unwerth ziemlich gleich, sind aber unabhängig von einander und corrigiren sich gegenseitig, so daß sich der Text daraus ziemlich gut herstellen läßt. Die Jenaische H[an]dsch[rift] habe ich selbst noch nicht näher angesehen, möglich daß sie besser ist.

Meysterlin hat seine Chronik zuerst lateinisch geschrieben, sodann deutsch übersetzt, wie er am Ende der Deutschen Abfassung selbst sagt. Der latein[ische] Text ist herausgegeben in Ludewig Reliquiae Manuscriptorum T. VIII p. 3-1491: er weicht von dem deutschen vielfach ab, so daß dieser eigentlich als eine neue Bearbeitung zu betrachten ist.

Nun versuchen Sie Ihr Glück mit diesem verdorbenen Machwerk, welches so confus es ist wir doch nicht wohl auslassen können: in sprachlicher Beziehung scheint es manches Interessante zu bieten.

Hochachtungsvoll

Ihr ergebenster  
Hegel.

---

1 Dieser Brief bezieht sich auf die von Karl Hegel (1813-1901) für die Historische Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften in München herausgegebene Editionsreihe der „Chroniken der deutschen Städte vom 14. bis ins 16. Jahrhundert“, hier speziell auf den 1862 erschienenen Auftakt-Band der Reihe, also die Edition der Chroniken von Nürnberg, Band 1; vgl. hierzu einleitend in dieses Editionsprojekt Kreis, Geschichtswissenschaftliche Bedeutung, S. 165 ff.

Vorläufiger technischer Anhang — Kopfzeile: ^ = hat ID, ° = keine ID; im Folgenden [= ] verwaiste ID

### *Personen und Institutionen*

---

Hegel, Karl [= Hegel, Karl] [pers\\_0001](#)  
Lexner, Matthias [= Lexner, Matthias] [lexnermatthias\\_3360](#)  
Dr. Kern [= Kern, Theodor] [kern\\_36488](#)  
Ludewig [= Ludewig, Johann Peter] [ludewigjohann\\_6845](#)  
Meysterlin [= Meisterlin (auch: Meysterlin), Sigmund] [meisterlinjohann\\_34620](#)

### *Orte*

---

Erlangen [= Erlangen] [erlangen\\_9307](#)  
Jena [= Jena] [jena\\_2353](#)  
Nürnberg [= Dutzendteich] [dutzendteich\\_4329](#)

### *Sachen*

---

Doctor [= Doctor, Doktor] [doctor\\_75220](#)  
Handschrift [= Handschrift, Handschriften] [handschrift\\_55479](#)  
Jenaische [= Jenaische] [jenaische\\_13229](#)  
Local [= Local, Locale] [loca\\_22767](#)  
Ludewig Reliquiae Manuscriptorum [= Ludewig Reliquiae Manuscriptorum] [ludewigreliquiae\\_85735](#)  
Meysterlin'schen Chronik [= Meisterlin'sche Chronik, Meysterlin'sche Chronik] [meisterlinschechr\\_63920](#)  
Stadtbibliothek [= Stadtbibliothek (Nürnberg)] [stadtbibliothek\\_53164](#)  
Universitäts- Bibliothek [= Universitätsbibliothek Jena] [universitaetsbibliothek\\_23619](#)  
Wolfenbüttler [= Wolfenbütteler, Wolfenbüttler] [wolfenbuettelerwol\\_88637](#)  
Wolfenbüttler Handschrift [= Wolfenbüttler Handschrift(en), auch: Wolfenbütteler Codex/Codices] [wolfenbuettlerhands\\_10093](#)  
confus [= confus] [confus\\_56908](#)

### *Quellen und Literatur*

---

BSB München, Lexeriana IV, 5, Nr. 10

[= *Bayerische Staatsbibliothek (BSB), München: Döllingeriana II.*] [brfsrc\\_0007](#)

Kreis, Geschichtswissenschaftliche Bedeutung, S. 165 ff.

[= *Kreis*, Marion: Karl Hegel. Geschichtswissenschaftliche Bedeutung und wissenschaftsgeschichtlicher Standort (= Schriftenreihe der Historischen Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Bd. 84), Göttingen, Bristol, CT, USA 2012.] [kreis2012\\_17776](#)